

65. Vierschanzentournee vom 29. Dezember 2016 bis zum 6. Januar 2017



INVITATION AUSSCHREIBUNG VIERSCHANZENTOURNEE 2016/2017

OBERSTDORF 30.12.2016

Internationales Eröffnungsskispringen auf der großen Schattenbergschanze HS 137 in Oberstdorf
International opening competition on the large "Schattenberg" Jumping Hill HS 137 in Oberstdorf

GARMISCH-PARTENKIRCHEN 01.01.2017

Internationales Neujahrsskispringen auf der Großen Olympiaschanze HS 140 in Garmisch-Partenkirchen
International New Year's Skijumping competition on the Olympic Jumping Hill HS 140 in Garmisch-Partenkirchen

INNSBRUCK 04.01.2017

Internationales Skispringen auf der Bergisel-Schanze HS 130 in Innsbruck
International Skijumping competition on the "Bergisel" Jumping Hill HS 130 in Innsbruck

BISCHOFSHOFEN 06.01.2017

Internationales Skispringen auf der Paul-Außerleitner-Schanze HS 140 in Bischofshofen
International Skijumping competition on the "Paul-Außerleitner" Jumping Hill 140 in Bischofshofen



		Training Qualifikation / training qualification	Probedurch- gang / trial round	1. Wertungs- Durchgang / 1st compe- tition round	Finale / final competition round	Siegerehrung / winner ceremony	Mannschaftsführer- sitzung / team captains meeting	Empfang der Offiziellen / greeting of the officials
OBERSTDORF	Mittwoch / Wednesday 28.12.2016					19.00 Uhr Eröffnung / Opening Nordic Park	17.30 Uhr Oberstdorf Haus anschließend für / afterwards for Garmisch-Partenkirchen	18.30 Uhr Pressekonferenz / press conference
	Donnerstag / Thursday 29.12.2016	14.45 Uhr 16.45 Uhr						20.00 Uhr Tournee-Abend WM-Skisprung Arena
	Freitag / Friday 30.12.2016		15.15 Uhr	16.45 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
GARMISCH- PARTENKIRCHEN	Samstag / Saturday 31.12.2016	11.45 Uhr 14.00 Uhr						19.30 Uhr Hotel Mercure
	Sonntag / Sunday 01.01.2017		12.30 Uhr	14.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Olympia- skistadion	28.12.2016 in Oberstdorf	
INNSBRUCK	Montag / Monday 02.01.2017						18.00 Pädagogische Hochschule Tirol	
	Dienstag / Tuesday 03.01.2017	11.45 Uhr 14.00 Uhr						20.00 Uhr Congresspark Igls
	Mittwoch / Wednesday 04.01.2017		12.30 Uhr	14.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
BISCHOFSHOFEN	Donnerstag / Thursday 05.01.2017	14.45 Uhr 16.45 Uhr					12.45 Uhr Clubgebäude	gemeinsam mit Innsbruck / together with Innsbruck on 03.01.2017 Congresspark Igls
	Freitag / Friday 06.01.2017		15.15 Uhr	16.45 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER · Schnitzschulstraße 17 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Telefon: +49 (0) 8821 / 20 03 · Fax: +49 (0) 8821 / 53 42 9
info@vierschanzentournee.com

VERTRETER FIS / REPRESENTATIVE FIS

Walter HOFER (Renndirektor / Race Director) · Blochstr. 2 · CH-3653 Oberhofen

VERTRETER DSV / REPRESENTATIVE DSV

Florian KURZ (Generalsekretär / Secretary General) · Hubertusstr. 1 · D-82152 Planegg

VERTRETER ÖSV / REPRESENTATIVE ÖSV

Dr. Klaus LEISTNER (Generalsekretär / Secretary General) · Olympiastr. 10 · A-6020 Innsbruck

MEDIENKOORDINATOR / MEDIA COORDINATOR

Ingo JENSEN (Vierschanzentournee-Pressechef / Chief of press Vierschanzentournee)
Hemmerlestr. 4 · D-87700 Memmingen
Telefon: +49 / 8331 / 99188-50 · Fax: +49 / 8331 / 99188-10 · Mobil: +49/171 / 698 11 77
presse@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

GESCHÄFTSSTELLE / OFFICE

Nicole Hasselbacher
Schnitzschulstraße 17 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Telefon: +49 (0) 88 21 / 20 03 · Fax: +49 (0) 88 21 / 53 42 9
info@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich der 65. Vierschanzentournee 2016/17 erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.
The competitions of the 65th Four Hills Tournament 2016/17 are organized by the ICR and the world cup-rules of FIS.

KLASSEMENT / CLASSEMENT

Die Sieger werden in jedem Wettkampf für sich sowie in einem Klassement für die Tourneewertung aufgrund der Summe aller erzielten Punkte der 4 Wettkämpfe ermittelt.
The results will be made as well by each competition as classement additional of the obtained points of the 4 competitions together.

PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz der Vierschanzentournee und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS-Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.
The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference of the Four Hills Tournament and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

ANMELDUNG / ENTRIES

Zusage über Teilnahme 15.11.2016 · Mannschaftsanmeldung 01.12.2016
Der Zugang zur Online Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com> ermöglicht.
Announcement of team size 15.11.2016 · Definitive registration 01.12.2016
Access to the online registration system is possible through the Member Section of the FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

AN- UND ABREISETERMINE / ARRIVAL AND DEPARTURE DATES

Oberstdorf: 28.12.2016 · Oberstdorf: 30.12.2016
Garmisch-Partenkirchen: 30.12.2016 · Garmisch-Partenkirchen: 02.01.2017
Innsbruck: 02.01.2017 Check-In Alphotel (Austrotel) ab 14.00 Uhr · Innsbruck: 04.01.2017
Bischofshofen: 04.01.2017 · Bischofshofen: 06./07.01.2017

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!
Arrival and departure dates must be strictly observed!

UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.
The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere nur nach der Nationenquote. Quartierbestellung bis zum 01.12.2016. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.
Reservation of accommodations only at nations quota. Room-reservations are necessary till December 1st 2016. Room reservations, which are cancelled after end of entry, must be paid 100% by the respective national ski association.

PROGRAMM GARMISCH-PARTENKIRCHEN /

PROGRAM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

28.12.2016, MITTWOCH / WEDNESDAY

ca. 18:00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus – Raum Freibergsee
 approx. 06:00 pm Team-Captains meeting, Oberstdorf Haus – room Freibergsee

31.12.2016, SAMSTAG / SATURDAY

11.45 Uhr Offizielles Training, Große Olympiaschanze HS 140
 11.45 am Official Training, Olympic Skijump HS 140
 14.00 Uhr Qualifikation, Große Olympiaschanze HS 140
 02.00 pm Qualification, Olympic Skijump 140
 19.30 Uhr Empfang der Offiziellen, Silvesterabend Hotel Mercure,
 Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen
 07.30 pm Greeting of the officials, New Year's Eve Party Hotel Mercure,
 Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen

01.01.2017, SONNTAG / SUNDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
 12.30 pm Trial round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
 14.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
 anschließend Finale (30 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
 02.00 pm 1. Competition round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
 afterwards Final competition round (30 competitors) Olympic Skijump HS 140
 anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Olympia-Skistadion
 afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Olympia-Skistadium

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER
 Schnitzschulstr. 17
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen
 Tel: +49 / 88 21 / 20 03
 Fax: +49 / 88 21 / 53 42 9
 info@neujahrsskispringen.de
 www.neujahrsskispringen.de

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Sabrina PIERI
 Olympia-Skistadion
 Tel: +49 / 88 21 / 91 05 14 0
 info@neujahrsskispringen.de

QUARTIERBURO / ACCOMMODATION OFFICE

GaPa Tourismus
 Freya HOFMANN
 Tel: +49 / 88 21 / 180-7726
 Fax: +49 / 88 21 / 180-7759
 skispringen@gapa.de

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Pressezelt vor dem Stadion
 Tel: +49 / 88 21 / 90 80-908
 Karl und Martin Neuner Platz 1
 D- 82467 Garmisch-Partenkirchen

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENT / VICEPRESIDENT

Hannes ZIEMBINSKI

GENERALSEKRETÄRIN / SECRETARY GENERAL

Sabrina PIERI

SCHATZMEISTER / TREASURER

Ulrike KRAUS

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Hannes KRÄTZ

MITGLIEDER / MEMBERS

Angelika HORNSTEINER
 Florian SPONSEL
 Thomas SCHECK

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Florian CYNIS

RENNSEKRETÄR / RACE SECRETARY

Martin GLAS

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Thomas SCHECK

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Peter POSCH / Mathias KARG

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Florian SPONSEL

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Martin JOCHER

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Anton GÖTZ

CHEF SANITÄTSSWESEN /

CHIEF OF FIRST AID SERVICES

BRK
 Garmisch-Partenkirchen

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Pekka HYVÄRINEN, FIN

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Werner RATHMAYR, AUT

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Michael HERZIG, GER
 Jürgen WINKLER, AUT
 Danes RAICH, CZE
 Bruno GRANDCHAVIN, FRA
 Ole WALSETH, NOR

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Borek SEDLAK, CZE

SIEGER GARMISCH-PARTENKIRCHEN / WINNER GARMISCH-PARTENKIRCHEN



53	DOELPLADS	NOR	87	BAUER	BRD
54	BJÖRNSTAD	NOR	88	NYKÄNEN	FIN
55	KALLAKORPI	FIN	89	NYKÄNEN	FIN
56	SILVENOINEN	FIN	90	WEISSFLOG	DDR
57	KAMENSKI	SOV		FELDER	AUT
58	EGGER	AUT	91	WEISSFLOG	GER
59	RECKNAGEL	DDR	92	FELDER	AUT
60	BOLKART	BRD	93	KASAI	JPN
61	ZAKADSE	SOV	94	BREDESEN	NOR
62	THOMA	BRD	95	AHONEN	FIN
63	ENGAN	NOR	96	SCHWARZENBERGER	AUT
64	KANKKONEN	FIN	97	PETERKA	SLO
65	PUKKA	FIN	98	FUNAKI	JPN
66	LUKKARINIEMI	FIN	99	SCHMITT	GER
67	WIRKOLA	NOR	00	WIDHÖLZL	AUT
68	WIRKOLA	NOR	01	KASAI	JPN
69	WIRKOLA	NOR	02	HANNAWALD	GER
70	RASKA	TCH	03	PETERKA	NOR
71	MORK	NOR	04	PETTERSEN	NOR
72	KASAYA	JPN	05	AHONEN	FIN
73	SCHMIDT	DDR	06	JANDA	CZE
74	STEINER	SUI	07	KUETTEL	SUI
75	SCHNABL	AUT	08	SCHLIERENZAUER	AUT
76	INNAUER	AUT	09	LOITZL	AUT
77	DANNEBERG	DDR	10	SCHLIERENZAUER	AUT
78	DANNEBERG	DDR	11	AMANN	SUI
79	SAMEK	TCH	12	SCHLIERENZAUER	AUT
80	NEUPER	AUT	13	JACOBSEN	NOR
81	BULAU	CAN	14	DIETHART	AUT
82	RUUD	NOR	15	JACOBSEN	NOR
83	KOGLER	AUT	16	PREVC	SLO
84	WEISSFLOG	DDR	SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
85	WEISSFLOG	DDR	10	AMMANN	143,5m SUI
86	PLOC	TCH			